

# Debe normalizarse el funcionamiento del Tiro Federal

## Nuestro urbanismo

No pocas son las obras públicas iniciadas en este municipio, con el propósito de incorporar al mismo una mejora, un beneficio, pero que transcurrido el período de entusiasmo conque fueron acogidas en su comienzo, ya sea por apatía, cansancio u otras causas, todas inaceptables, el hecho es que hoy, las que no han desaparecido totalmente, están en vías de serlo.

Entre esas iniciativas a que nos referimos, una de las más loables, que en su hora mereció el concurso de toda la población, se destaca en primer término la sociedad de tiro, institución argentina fundada hace diez años, que merced al impulso que supieron imprimirle sus organizadores, en poco tiempo llegó a adquirir normal funcionamiento y que en la actualidad, dada la paralización en que se encuentra, es sólo un triste recuerdo de lo que fué.

Y no es admisible que pueda aceptarse esa situación, reveladora de un estado inconsciente cuando menos en que parecieran estar sumidos precisamente quienes tienen la obligación de velar por el progreso de una sociedad de tanta importancia como es la de tiro, no sólo por los positivos beneficios que reporta, cuando es normal su desenvolvimiento, sino por el significado patriótico, que es y debe ser razón y base de su existencia.

Nos referimos al elemento nativo, que es el llamado a cooperar y sostener esa institución eminentemente nacionalista, no sólo como un deber que impone la nacionalidad, sino como una obligación que exige el patriotismo.

Por que «todo ciudadano de un pueblo libre, que tenga el instinto de la conservación, debe saber manejar un arma de guerra, con el certero, brazo firme y corazón sereno, para defender la paz, sostener su independencia y mantener el orden público; por que las balas de tiro, que no matan a nadie, aseguran estos grandes y vitales bienes.

«El tiro federal es una institución na-

cional inspirada por el patriotismo, que responde a estos nobles propósitos y benéficos resultados, dando a la vez temple viril a la energía nativa del alma sana en cuerpo sano del pueblo argentino» (GENERAL BARTOLOMÉ MITRE).

Allí es, en los stands, donde con la práctica de tiro se aumenta la potencia militar de la república, por que se temple el carácter y se aprende a manejar el máuser con el cual en un momento dado, se contribuye a la defensa de la patria.

Es necesario pues, y cuanto antes, que el stand de tiro local se reorganice y vuelva nuevamente a funcionar, para que llene la misión noble y patriótica que estaba en la mente de sus fundadores.

Ardua fué la tarea que hubo que realizar para la edificación del local y el campo de tiro, pero se hizo, por lo cual no pueden alegarse inconvenientes para continuar manteniendo una buena obra, de la cual ya se ha realizado lo principal.

Actualmente encuéntrase acéfala la comisión designada el 5 de mayo de 1927, por lo que corresponde convocar a asamblea para elegir la que en adelante regirá los nuevos destinos del Tiro Federal de San Julian, por lo cual sería de desear que a ese acto acudieran todos los argentinos amantes de su patria y del progreso de sus instituciones.

Así será como podrá pregonarse el patriotismo, coadyuvando prácticamente con el apoyo moral al menos, para el sostenimiento de una sociedad tan útil y necesaria a los más caros sentimientos patrios.

La juventud, amante del deporte y de los ejercicios físicos tiene la obligación de prestar su concurso, porque también es un ejercicio sano y beneficioso aprender el manejo del máuser. No sólo así lo requiere la situación precaria que atraviesa la Sociedad de Tiro de San Julian, sino también el amor propio de los argentinos.

A pesar de la tendencia colonizadora del Gobierno Nacional, con respecto a la campaña, rara vez encuentra eco entre la gente ciudadana, la iniciativa de llenar con brazos productores la vasta extensión de la República; se opone a ello, como en tantas otras cosas, nuestro urbanismo, que es el mal nacional por excelencia.

La tendencia al urbanismo, es una consecuencia lógica de la miseria de la campaña, resultado a su vez, de un régimen rural e injusto —nótese que llamamos campaña, a todo el resto del país, desentada la metrópoli;— es una consecuencia lógica de la desidia criolla, del favoritismo político que prohíbe progresar a los que no comulgan con los oficialismos imperantes. Los feudos provinciales por ejemplo, han volcado hacia la gran Capital argentina lo bueno y lo malo y lo útil, y el desecho de sus escasas poblaciones, perjudicando así, manifiestamente, la labor campesina, fuente natural de la riqueza de la nación.

Especie de «relingium peccatorum», la metrópoli es el punto de mira de la juventud del interior, solo la Capital tiene atractivos, solo ella tiene razón de ser dentro del orden que rige la vida moderna. Allí cae, pues, todo ese muestrario multipensante que va al triunfo, cuando une la audacia a la malicia, o a la derrota, cuando se empeñan en la lucha sin abandonar la ingenua buena fe, provinciana.

Que busca la juventud en la urbe magna? En nuestro sentir, no busca nada. Se siente si atraída por la leyenda que corre de boca en boca cada vez que va de vuelta la falange estudiantil, que abandonó en años anteriores el terruño. ¡Oh, Buenos Aires! Nada hay comparable con la pomposa y deslumbrante ciudad lejana. Allí se acaban las miserias del poblecho, allí reina la alegría, allí se vive, allí se goza, allí se disfruta.

Así se comprende que muchísimos jóvenes, sin aptitudes para nada, como que nunca se dedicaron a cosa alguna, «hagan viaje» a esa ciudad de «ensueños». El estudio, en el ochenta por ciento no les representa aliciente alguno y en el resto deja de tenerlo, pues la vida holgazana arrastra a más de la mitad por las

sendas oscuras del desengaño, y se unden las ilusiones en la orgía sin fin.

Y pensar que se han malogrado tantas vidas en la «ciudad única» del país!

Entre tanto, manos extrañas, manos mercañas, manos extrañas cuidan del ganado y elaboran los productos naturales hasta conseguir cimentar una industria lucrativa, que los hijos de aquellos que vienen desde largo tiempo, poseyendo el pedazo de tierra, sólo aprecian al verlos convertidos en el vil metal.

Los oficios más ruines, el hampa, la vagancia, mal disimulado con el uniforme policíaco, o con el producido de las ganancias del «turismo», etc., etc., son vaciaderos en donde la urbe engañadora recoge esa flor de juventud venida de tierra adentro seducida por el prisma multicolor conque a veces se contempla la vida. La vida fácil a cualquier precio es lo único que halaga a esa gente, la cual, alterna sus horas entre el vicio y la oficina adonde le llevó el favor del pariente o del amigo diputado, el escritor particular, la redacción de un diario, etc., sitios en que se colocan muchas veces para disimular su envilecimiento o para escapar a la sanción social.

Y a pesar de estas evidencias, el interés de concentrar todo en Buenos Aires, no decae un instante; y se sacrifica muchas veces la calidad de una cosa a la cantidad, sólo porque la metrópoli es la privilegiada que poseerla.

Bien dijo Rafael Barret, que Buenos Aires, es el núcleo luminoso del cometa cuyo cuerpo sin masa flota entre los Andes y el Atlántico. Grave mal es el urbanismo, cuya morbosidad aumenta día a día, problema hondo y transcendental que pide una rápida solución aún cuando traiga aparejadas muchas dificultades.

Es menester hacer desaparecer esa tendencia de abandonar la campaña, casi siempre para ahogar las actividades en el engañoso gran ciudad. Es necesario estimular y la juventud del interior del país, hay mer presente en todo instante, el precario berliano: «governar es poblar»; poblar pos, porque allí está la más grande riqueza de los pueblos.

## Las obras camineras

Muy alentadora es en verdad la noticia publicada por nuestro colega «El Nacional» de Rio Gallegos, de que continuarán este año las obras iniciadas en la región Sud por el arreglo y construcción de nuevos caminos, según así leemos en uno de los números del último correo, por así haberlo resuelto el Poder Ejecutivo Nacional y no cabe duda, que ella habra sido recibida con general beneficio por todos los pobladores de las zonas en que habrán de efectuarse.

Y, puesto que del Territorio en que habitamos se trata, no podemos nosotros sin evidenciar un egoísmo de que carecemos, opinar en forma distinta a la del colega, pero eso si aun que comprendemos que todo lo que dentro de la jurisdicción del territorio se haga en materia de caminos, repercute en beneficio de todos, no podemos silenciar, haciéndonos eco del anhelo de los pobladores de nuestro Departamento, que más, mucho más nos alegráramos si en el corriente año se dispusiera al menos la construcción del principal camino que conduce a la cordillera, cuya ejecución viénesse reclamando desde hace mucho tiempo.

Nos referimos al camino que pasando por Cañadón León, Tamel Aike, llega a Lago Posadas, del cual, no pocos trechos se encuentran en estado intransitable.

Sin ir más lejos, el cañadón llamado de la Compañía, durante la época invernal llega a estar en tan malas condiciones, que es trabajo inútil intentar cruzarlo.

No sólo esa circunstancia reclama que cuanto antes se hiciera esa obra tan necesaria en esta región y que por su estado actual, llega a originar tan serios perjuicios, como los que pueden deducirse del hecho de que durante el invierno ha llegado a estar incomunicada toda la población ganadera del Departamento, hasta más de veinte días. El hecho de que pasan y transcurren los años sin que ni en el radio urbano de este municipio, ni en sus zonas de influencia se compense el meritorio esfuerzo de sus habitantes con algunas de las tantas necesidades públicas que vienen reclamando, debiera ser el primordial factor que decidiera a las autoridades a construir un nuevo camino en el recorrido que dejamos indicado.

## Las relaciones del fascismo con la Santa Sede

A estar a las últimas novedades que nos transmite el cable, parece que las consecuencias del tratado de Letrán no son las que esperaba el duxe, lo cual vendría a poner nuevamente sobre el tapete lo que por tan sabido lo tenemos casi olvidado. Nos referimos a la sagacidad de las autoridades del clero en todos los asuntos donde ellas llegan a intervenir por cualquier circunstancia.

Subscrito el tratado y después de la propaganda que el fascismo hizo respecto del acuerdo, tanto en la península como en el exterior, era lógico esperar que las cosas marcharan a pedir de boca, pero los acontecimientos posteriores se han encargado de poner en evidencia que la Santa Sede, una vez conseguido todo lo que necesitaba del duxe (mucho oro y muchas franquicias), ahora se pone en guardia y para evitar ser comida por el monstruo, inicia tra-

bajos secretos contra su benefactor oficioso. Ponemos al tiempo por testigo de nuestra afirmación, de que no habrá mucho que esperar para que veamos como el cable nos pone al tanto de la primer escaramuza entre Italia y el Vaticano.

Estas reflexiones nos la sugiere precisamente entre otras, una sutiliza salida del sacro colegio ultimamente y es la siguiente: un cardinal preguntó a otro a raíz del arreglo; que actitud asumirá Italia en el caso de que el Papa llegara a ser extranjero?

Como se vé, la pregunta tiene sus beneméritos, máxime cuando hasta ahora a nadie se le había ocurrido formularla.

Terminamos sosteniendo que a nuestro juicio soplan vientos de fronda para las flamantes relaciones entre Italia y el Vaticano.

## Una iniciativa de don B. Cometta Manzoni

Nuestro colega «El Pueblo» de Santa Cruz, transcribe en su edición del 31 de agosto último el suelto que con el título de «Círculo de pobladores del Sud», apareció en nuestro primer número, del que es autor nuestro distinguido colaborador don Benito Cometta Manzoni.

Y bien hace el colega al comentar la excelente idea del prestigioso profesor, en considerar conveniente llevarla a la práctica, con lo cual se evitarían los pobladores al trasladar-

se a la Capital Federal, «la dificultad de encontrarse entre ellos para tratar asuntos relacionados con sus intereses, sin contar con los vivos, ex pobladores de la Patagonia, que se ofrecen a dirigirlos en sus gestiones para explotarlos inicuamente».

De desear sería pues, que los interesados quienes va dirigida la idea del señor Cometta la tomaran en consideración y cuanto antes resolvieran convertirla en realidad.



# -SERVICIO TELEGRAFICO DEL PAIS Y DEL EXTRANJERO-

## En la mañana de hoy llegó a Puerto Deseado el hidroavión Núm. 3 de la Armada Nacional

### Manifestaciones de desagravio en favor del juez Dr. Julio Facio

## Las Repúblicas del Paraguay y Bolivia reanudaron sus relaciones

### FUÉ REORGANIZADO TOTALMENTE EL MINISTERIO DEL GOBIERNO ITALIANO

## INTERESANTE PROYECTO DE LEY DEL DIPUTADO BUSTILLO

### La policía alemana detuvo a los autores de los últimos atentados

#### El juicio al doctor Facio

Buenos Aires, Septiembre 14.—La resolución del jurado de enjuiciamiento de magistrados de la provincia de Buenos Aires, disponiendo la suspensión del juez doctor Facio, ha determinado un movimiento público en favor del correcto funcionario.

Todos los diarios de mayor prestigio que se editan en esta Capital a excepción de Crítica publican elogiosos juicios con respecto a la actuación del juez suspendido.

Ayer se realizó en La Plata una grandiosa manifestación de desagravio a dicho magistrado organizada por el comercio de esa ciudad, la que adquirió brillantes proporciones.

Esta tarde se efectuará también otro acto público de desagravio en Dolores, ciudad natal del doctor Facio, en cuya oportunidad harán uso de la palabra el presidente de la Liga patriótica argentina doctor Manuel Carles y otros prestigiosos oradores.

«La Prensa», «La Nación», «El Mundo» y otros grandes diarios publicarán editoriales en favor del pandonoso magistrado, pudiéndose asegurar que en vista del movimiento de opinión favorable que se ha producido, el jurado dictará su fallo definitivo absolviéndolo.

#### El litigio entre Bolivia y Paraguay

Buenos Aires, Septiembre 14.—Los gobiernos de Bolivia y Paraguay por intermedio de sus delegados aceptaron la fórmula de conciliación sugerida por la comisión arbitral de Washington, por lo cual se reanudan las relaciones diplomáticas entre ambos países, que deberán hacerse entera y recíproca de los fortines Vanguardia y Coqueron.

El acuerdo celebrado establece también que ambas naciones han convenido perdonarse y olvidar mutuamente los incidentes ocurridos en sus fronteras en noviembre de 1928, dejando en statu-quo la cuestión de límites.

Los representantes de las dos naciones emprendrán viaje de regreso a sus respectivos países, dentro de breves días.

#### Los atentados terroristas

Buenos Aires, Septiembre 14.—La policía de Berlín procedió a la detención de los autores de los últimos atentados terroristas, uno de los cuales fué la explosión de una bomba de dinamita de gran poder que estalló en uno de los sótanos del Reichstag, que ocasionó grandes destrozos en el edificio.

Entre los acusados figuran algunos de los elementos ácratas que asesinaron al ex-ministro de relaciones exteriores de Alemania doctor Rathenau.

#### Publicación en un diario londinense

Buenos Aires, Septiembre 14.—El vizconde Rothermere publicó un érgico artículo en un diario de Londres, pidiendo que la Gran Bretaña devuelva los mandatos que le fueron conferidos por la Liga de las Naciones.

La aludida publicación ha causado sensación en los círculos diplomáticos europeos.

#### Presentación de un proyecto de ley

Buenos Aires, Septiembre 14.—El diputado conservador doctor José María Bustillo (hijo) ha presentado a la cámara de diputados de la Nación un proyecto de ley por el cual se concede el derecho del sufragio a la mujer argentina mayor de dieciocho años.

Dicho proyecto ha sido pasado a la comisión respectiva para su estudio e informe.

#### Se ausentó el crucero «Trento»

Buenos Aires, Septiembre 14.—Después de una estadía de varios días en esta Capital, se ausentó de regreso a Italia el crucero «Trento», de la armada italiana.

Tanto el comandante del buque como la plana mayor del mismo manifestaron a los periodistas que los entrevistaron pocos momentos antes de zarpar, que regresaban altamente sa-

tisfechos por las atenciones que les fueron dispensadas por las autoridades y pueblo argentinos.

#### Fuó reorganizado el ministerio de Italia

Buenos Aires, Septiembre 14.—El jefe del gobierno de Italia honorable Benito Mussolini, con la aprobación del rey, ha dictado un decreto por el cual se reorganiza totalmente el gabinete ministerial de la nación.

La designación de los nuevos ministros ha recaído en hombres nuevos.

Contrariamente a lo que ocurría anteriormente, el duxe no se ha reservado para sí en esa ocasión, ninguna cartera.

En todos los ministerios ha habido cambio del titular.

#### Rechazo de una interpelación

Buenos Aires, Septiembre 14.—La Cámara de diputados de la Nación ha rechazado el pedido de interpelación al ministro de guerra general Dellepiane, presentado por el diputado de la oposición doctor Alberto Vinas, lo que originó que este pronunciara un ruidoso discurso contra el gobierno.

#### El conflicto ruso-chino

Buenos Aires, Septiembre 14.—A pesar de las noticias que se reciben diariamente no atribuyéndole importancia al conflicto ruso chino, asegúrase que han vuelto a originarse nuevos encuentros entre fuerzas de ejército de ambas naciones, de los que han resultado numerosos muertos y heridos.

#### La salud de Clemenceau

Buenos Aires, Septiembre 14.—Informan de París que el estado de salud del eminente hombre público de Francia señor George Clemenceau no reviste actualmente la gravedad de los últimos días.

No obstante considérase que sigue siendo delicado, por lo cual se le tiene sometido a un riguroso tratamiento.

#### Actividades en la Casa de Gobierno

Buenos Aires, Septiembre 14.—A la misma hora de costumbre o sea poco después de medio día llegó a su despacho de la Casa de Gobierno, el presidente de la República doctor Hipólito Irigoyen, procediendo de inmediato a firmar órdenes de pago y numerosos expedientes que le fueron llevados por su secretario doctor Arturo Benavidez.

Terminada esa tarea, recibió a varios de sus ministros, que fueron a consultarlo para la resolución de asuntos de sus respectivas carteras. Poco después atendió a altos jefes de la administración y a numerosas personas a quienes tenía concedida audiencia.

#### Es satisfactorio el estado de Mr. Poincaré

Buenos Aires, Septiembre 14.—Aunque sigue guardando cama el ex-presidente de la república francesa Mr. Raymond Poincaré, día a día va acentuándose la convalecencia del distinguido hombre público.

Los médicos que lo asisten confían en que dentro de breve tiempo quedará completamente restablecido.

#### Nuevo combate ruso-chino

Buenos Aires, Septiembre 14.—Anúnciase que han vuelto a producirse nuevos encuentros sangrientos entre tropas rusas y chinas, de los que han resultado numerosos muertos y heridos.

Las fuerzas soviéticas destruyeron completamente la ciudad china Pogranitchaya, alejándose diariamente la posibilidad de un arreglo amistoso entre ambas potencias.

No obstante, sigue informándose de Tokio que el conflicto pronto quedará terminado.

#### Sesión del Senado Nacional

Buenos Aires, Septiembre 14.—Prosigue en el Senado Nacional el debate sobre el proyecto

de intervención a la provincia de Corrientes aprobado ya por la Cámara de Diputados, así como la consideración del diploma del senador electo por Mendoza doctor Washington Lencinas, del que la mayoría de la comisión ha aconsejado su rechazo.

#### Viaje a Comodoro Rivadavia de un avión

Buenos Aires, Septiembre 14.—Un avión argentino realizó un vuelo de ensayo entre esta capital y Comodoro Rivadavia, habiéndose repartido por primera vez correspondencia del día, haciéndose lo mismo a su regreso de ese puerto patagónico.

Dentro de poco tiempo se establecerá con carácter definitivo una línea aéreo-postal entre los puntos indicados.

#### Viaje de Mr. Mac Donald

Buenos Aires, Septiembre 14.—Informan de Londres que el día 28 del corriente partirá con destino a Norte América el primer ministro Mr. Ramsay Mac Donald, a fin de entrevistarse con el primer magistrado de la Unión Mr. Hoover, para coordinar entre ambos un plan de reducción de los armamentos navales.

#### Regreso de funcionarios judiciales

Buenos Aires, Septiembre 14.—En el vapor «Comodoro Rivadavia» se embarcaron para Río Gallegos el doctor Julio Pietranera, fiscal del Juzgado Letrado de ese Territorio y el defensor de pobres, menores e incapaces doctor Salvador Diaz Moreno.

El viaje de dichos funcionarios obedece a que al regreso del mismo buque se embarcará para esta Capital el juez Letrado Dr. Jacinto R. Miranda, cuyo período terminará el 2 de octubre próximo.

La Cámara Federal de Apelaciones en La Plata ha concedido ya al doctor Miranda la autorización correspondiente para realizar ese viaje.

#### Campeonato de ajedrez

Buenos Aires, Septiembre 14.—Informan de Weesbaden que se realizó la quinta partida por el campeonato mundial de ajedrez, suspendiéndose a la 40ª jugada estando en posición favorable para Alekine.

#### Asalto a un santuario

Buenos Aires, Septiembre 14.—Anuncian de Lima que 3 maldantes asaltaron el santuario de Santa Rosa dando muerte al iray español Pedro Serna.

#### Lotería de Montevideo

Buenos Aires, Septiembre 14.—El premio mayor de la lotería de fin de año en Montevideo será de \$ 700.000

#### Delegación chilena

Buenos Aires, Septiembre 14.—Llegó a esta Capital una delegación universitaria chilena presidida por el ex ministro de relaciones Dr. Ríos Gallardo.

Hoy visitó al Dr. Irigoyen pasando luego a saludar al Dr. Oyhanarte.

#### Llegada de un aviador

Buenos Aires septiembre 14.—Hoy es esperado en el Palomar el aviador mejicano Sidar que salió ayer de Santiago y que esta mañana se encuentra en Córdoba.

#### Llegó a Puerto Deseado un hidroavión

Puerto Deseado, Septiembre 14.—Noticias particulares hacen saber que en la mañana de hoy a las 10,30, procedente de Bahía Gil, puerto de Camarones, arribó a Puerto Deseado el hidroavión de la armada nacional Nro. 3, que partió de aquel punto esta madrugada.

El hidroavión que fué dirigido por el aviador Capagli, hijo del antiguo vecino de Deseado, es portador de una comisión que viene con el propósito de estudiar la forma de establecer el servicio de aguas corrientes en la bahía Uruguay, donde será construido el futuro apostadero naval y arsenal de guerra.

Esta misma tarde a las 17 horas partirán de regreso con destino a Bahía Gil.

## Profesionales

**Dr. Emilio J. Luxardo**  
MÉDICO CIRUJANO

Electricidad Médica y rayos ultra violetas  
CONSULTAS de 9 a 11 y de 14 a 18  
CALLE B. MITRE SAN JULIAN

**Dr. Armando Pochat**  
MÉDICO CIRUJANO

Atiende en el consultorio del Dr. Emilio J. Luxardo de 14 a 17 horas.  
TELÉFONO N. 3 SAN JULIAN

**Dr. E. T. Frers**  
NARIZ, OIDO Y GARGANTA

Médico del Hospital Rawson y jefe de la especialidad en el Hospital Alemán de Buenos Aires.  
Atenderá en San Julian por una semana en el próximo mes de Enero.

**Dr. Guillermo F. Lockhart**  
ABOGADO

Asuntos Civiles, Administrativos y Criminales  
AVENIDA SAN MARTIN N. 553  
TELÉFONO 285 RIO GALLEGOS

Estudio Jurídico de los Doctores

**Miguel Risso**

**Miguel S. Marienhoff**  
ABOGADOS

RIO GALLEGOS

**Dr. Alfonso D'Elía**  
ABOGADO

RIO GALLEGOS T. S. CRUZ

**Dr. Estanislao López**  
ABOGADO

Asuntos civiles y criminales

RIO GALLEGOS

**Miguel Segovia**  
PROCURADOR MATRICULADO

Asuntos civiles y administrativos

CALLE ROCA 1083 RIO GALLEGOS

**J. Florencio Puchulu**  
INGENIERO CIVIL

Practica mensuras exigidas por contratos de arrendamientos de Tierras Fiscales  
CASILLA CORREO Nro. 18  
PICO TRUNCADO PUERTO DESEADO

**José Antonio Aidar**  
Martillero Público y Despachante de Aduana

Se ocupa de la tramitación de asuntos administrativos y judiciales  
Teléfono 41 SAN JULIAN Casilla 10

**Carlos Funes**  
MARTILLERO PUBLICO

Tramita asuntos judiciales en Río Gallegos  
Atiende en la oficina del Sr. L. Cobifán.  
SAN JULIAN Terr. SANTA CRUZ

**Luis F. Lam**  
CONTABILIDADES Y DESPACHOS DE ADUANA

Escritorio del Sr. Julio Aloyz. SAN JULIAN

**Nicolás Barriga T.**  
CONTABILIDADES COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Representante de **MIGUEL FREEMAN**  
CALEDON — CHUBUT  
Casilla Correo Nro 12  
SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

**FARMACIA Y DROGUERIA**

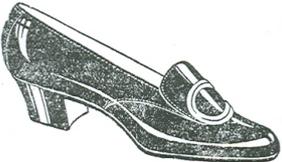
**"SANTA ANA"**

ANALISIS ESTERILIZACIONES OXIOENO  
SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

RESERVADO PARA EL SEÑOR  
**Enrique Malkowsky**

**HOTEL "12 DE OCTUBRE"**  
 DE PLACIDO LLANEZA  
 Comodidades para familias y pasajeros. — Atendido por su propio dueño  
 Calle B Mitre esquina Bernardino Rivadavia Casilla de Correo No. 11 Puerto San Julián Territorio de Sta. Cruz

**NUEVA ZAPATERIA "EL TRIUNFO"**  
 — DE —  
 Constantino Kopetco  
 Se hacen calzados sobre medida  
 Especialidad en composturas  
 Prontitud y esmero  
**AL LADO DEL HOTEL COLON**  
 SAN JULIAN TER. SANTA CRUZ



**Hojalatería** — DE — **JUAN BARCANIS**  
 Hago toda clase de trabajos pertenecientes al ramo.  
 Especialidad en instalaciones eléctricas y de cuartos de baños

**Bar y Confitería LA ARMONIA**  
 — DE —  
 CONSTANTINO BRIEGA  
 Amplios y modernos salones. — Reservados para familias  
 Especialidad en bombones. — Licores finos, cafés y minutas  
 TELEFONO N.º 13 PUERTO SAN JULIAN

**Hotel España** DE FRANCISCO MAINERI  
 Calle Bm. Mitre — Pto. San Julian  
 Amplias comodidades para familias y pasajeros. — Cocina de primer orden  
 Especialidad en banquetes. —  
 Atención esmerada por su dueño

**Panadería "La Sin Rival"**  
 — DE —  
 FELGUEROSO HERMANOS Y ANTUÑA  
 Máquinas modernas e higiénicas. Facturas frescas todos los días. — Reparto a domicilio  
 Casilla de Correo N.º 20 Teléfono N.º 16 Calle M. Belgrano Puerto San Julián T. de S. Cruz

**¡ESTANCIEROS!**  
**Por fin llegó 'LAWES'**  
 EN POLVO Y EN FLUIDO  
 El Antisármico reconocido en todos los centros ganaderos como el más eficaz y económico, para curar la sarna y beneficiar la lana. — Innumerables testimonios así lo confirman. — Si estos no le bastan, pruébelo una vez y lo adoptará para siempre.  
 AGENTE Y DEPOSITARIO:  
**LUCIANO COBIAN**  
 TELEFONO N.º 8 AL LADO DEL BANCO ANGLO

**Sastrería "Sportsman"**  
 DE M. LUCUIX  
 Confecciones de toda clase de trajes para vestir  
**Sobretodos y Perramus para Caballeros**  
 PRONTITUD, GUSTO, ECONOMIA Y ESMERO  
 Especialidad en casimires ingleses  
 CALLE MITRE SAN JULIAN



DESPACHANTE DE ADUANA **LUCIANO COBIAN** Teléfono Nro. 8 Casilla Nro. 57  
 CONTADURIAS EN GENERAL, COMISIONES, REPRESENTACIONES  
 AGENTE DE: Los insuperables antisármicos marca «Lawes». — Barraca A. Salles, de Magallanes, compradores de lanas y cueros. — «La Razón», diario de la tarde, de Buenos Aires. — La Commercial Unión Assurance Co. Ltd. de Londres (Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios).  
 Se encarga de todo pedido de Estancias y de su pronta remisión a destino. — Oficina: Al lado del Banco Anglo

HOJALATERIA DE **Ricardo Mockel y Cía.**  
 Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo.  
 Especialidad en instalaciones de cuartos de baños.  
 PRONTITUD Y ESMERO — PRECIOS MODICOS  
 AVENIDA ZEBALLOS SAN JULIAN

**TALLER MECANICO Y GARAGE**  
 DE PABLO LEMARCHAND  
 EMPRESA DE TRANSPORTE CON CAMIONES F. W. D.  
 Venta de nafta y aceite. — Se limpian y engrasan automóviles  
 Local: BARRACA AMBERENSE  
 TELEFONO 57 SAN JULIAN

**S. Nacht**  
 Cerro Bagual  
 ACOPIO DE FRUTOS

**Julio Polke**  
 PINTOR  
 Especialidad en pintura al óleo y al aceite  
 Decoraciones y empapelamiento  
 Para más informes dirigirse a esta imprenta

# ¡OCASION UNICA!

Le ofrecemos a nuestra clientela, á precios de liquidación, muchos artículos por los cuales tendría que pagar en cualquier época del año una suma mucho más elevada.

Aprovechen nuestra  
Gran Liquidación

LA NOVEDAD DEL DIA

Pasto del Chubut, en fardos de 40 kilos \$ 3

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

# EL FORD

El Ford es un Automóvil moderno, diseñado para responder a condiciones nuevas y modernas.

Millones de personas se han manifestado encantadas con sus líneas elegantes, su construcción fuerte, y sus colores llamativos.

Si usted necesita comprar un coche o camión, insinuámosle la conveniencia en la adquisición de un Ford; pues aparte de su bajo precio, tiene usted la seguridad de encontrar en la agencia local cuantos repuestos necesite.

Tenemos existencia permanente de todos los modelos.

Aun cuando no tenga interés en comprar, pida una demostración práctica a sus agentes.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE SAN JULIAN

### El porvenir de la Patagonia depende en gran parte de la solución del problema de tierras

Esa es sintéticamente la opinión de un caracterizado poblador, que reside en esta localidad desde hace muchos años y es al mismo a quien debemos agradecer la interesante colaboración que nos ha remitido, cuya publicación hoy iniciamos.

Ese es también nuestro pensar, exteriorizado anteriormente en estas mismas columnas. Sin embargo no llegue a creerse de que se trata de una redundancia, aún cuando, nuestro anónimo colaborador coincida en muchos puntos con nuestras manifestaciones.

Todo lo que se diga del problema de tierras será poco, mientras no se solucione en forma equitativa y ecuaníme. A ese fin tiene esta publicación, que tiene a nuestro entender excepcional importancia, no solo por los temas complementarios de aquel que abarca, sino por tratarse de un informe particular enviado a altas personalidades del gobierno central.

Recomendamos pues especialmente su lectura, en la seguridad de que merecerá la aprobación de los pobladores del Departamento.

De la solución del problema de las tierras fiscales, depende en gran parte el porvenir de la Patagonia. Trátase pues de un asunto de trascendental importancia para la prosperidad y bienestar de la región austral argentina, que requiere una solución satisfactoria, que asegure sin tropiezos ni dificultades extraordinarias, el normal desenvolvimiento del trabajo de sus habitantes, lo que únicamente se puede obtener a mi juicio, si ese problema es sometido al estudio y resolución de comisiones mixtas, integradas por autoridades y hacendados, donde

estos puedan hacer oír su voz y decidir con su voto las cuestiones que se discutan.

Esa sería la base fundamental para la conveniente solución del problema de tierras, puesto que el sistema aplicado hasta la fecha, cuando no ha evidenciado su insuficiencia, ha revelado que es moroso, cuando no equivocado y parcial y por lo tanto, perjudicial en la mayoría de los casos. Esa es una de las razones por las cuales no se han cumplido hasta ahora las nobles esperanzas y justas aspiraciones de los habitantes que pueblan la región patagónica.

Desde el famoso «statu quo», es decir, desde hace más de diez años, el problema de la tierra pública es la pesadilla constante de los ganaderos patagónicos y en grado especial, de los que residen en las zonas de influencia de este puerto.

Fácil es la demostración, por lo que citaré un caso como ejemplo: Ninguno de los pobladores de las colonias presidente Quintana y general Paz conoce exactamente los límites legales de los campos que arriendan al gobierno; jamás, les han sido entregados esos campos en debida forma, pese a que anualmente han pagado el importe elevado de los arrendamientos que se les ha exigido, para no tropezar con dificultades ulteriores. Agréguese a esa anomalía, a que son muy pocos los pobladores que han recibido su título de arrendamiento.

Y aunque se reconociera alto criterio y espíritu de justicia al personal de la Dirección de Tierras que ha actuado en la zona de San Julián y sus inmediaciones, debe aceptarse que por su número reducido y el intenso trabajo llamado a desarrollar para dar a cada cual lo que le corresponde, que su actuación ha sido estéril, puesto que su labor se ha limitado al tiempo de duración del verano, que aquí puede considerarse de tres meses.

(Continuará)

**SE OFRECE** Un matrimonio español, sin lujos para la campaña. Él como quintero o peón y ella como cocinera.

Referencias: Hotel «Internacional».

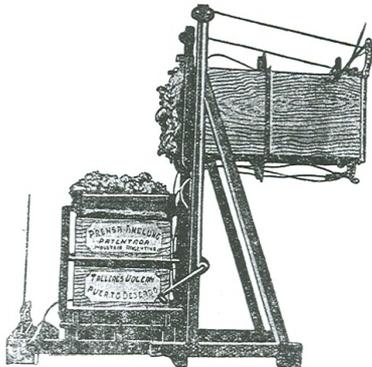
Utilice Vd. la enfardadora

## Prensa Amelung

y quedará conforme con

su resultado.

Solicite informes en los Talleres Volcan de Puerto Deseado o en El Kiosko de esta localidad.



BAR y CAFÉ

Otto Weidemuller

## Al Sibarita

LUGAR PREDILECTO DE LAS FAMILIAS

REUNIONES DANZANTES CON ORTOFONICA VICTOR

ESPECIALIDAD EN TES Y LUNCH

TELEFONO N.º 9

SAN JULIAN

## Panadería "LA UNION"

GREGORIO N. PERALTA

La más antigua de San Julián. — Panificación mecánica. — Atención, prontitud y esmero.

TELEFONO N.º 28

SAN JULIAN

## Garage y Taller Mecánico

EMPRESA DE TRANSPORTE PARA LA CAMPAÑA

REFACCIÓN DE AUTOMÓVILES DE CUALQUIER MARCA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CALLE MITRE

TELEFONO N.º 60

## No lo olvide Vd.

Aprenda a pedir los artículos del Gran Concurso «CORBERA». Vd. consumirá productos de calidad superior.

Exija una estampilla de este Concurso por cada Peso  $\frac{m}{n}$  que Vd. compre. Una vez reuna 200 estampillas las cambia por un cupón numerado que Vd. puede elegir y retirar en esta administración. Un solo número puede traerle miles de pesos. Reflexione que solo le cuesta pedir o exigir a su proveedor: el panadero, almacenero, tendero, verdulero, bar o confitería; estampillas del GRAN CONCURSO CORBERA y de no dárselas, acuda a otra casa del ramo.

## No lo olvide Vd.

APRENDA A PEDIR

- ACEITE «JORGE BEEL» (puro de oliva)
- CAFÉ FAMILIA «COPACABANA» (tostado y molido)
- CARAMELOS-PASTILLAS «BEECH NUT» (fruta)
- COCOA «HORNIMAN»
- CONSERVAS - PESCADOS - MARISCOS marca «ALBO»
- EXTRACTO TOMATE marca «CAMPANA o GAVIOTA»
- FIDEOS DE SEMOLA «MIGUEL ONETO» (envasados y sueltos)
- FRUTAS - LEGUMBRES - LUIS RIZZO»
- HARINA (000) marca «FORTALEZA o CRISTALINA»
- TANGLEFOOT (polvo, líquido y papel mata moscas)
- TE SOL o TE HORNIMAN (la marca más antigua del mundo)
- VERBA PARAGUAYA marca «TATU» (en tarros o cilindros)
- BAZAR-FANTASIAS «HRTMANSHEN»
- VINOS «CARRODILLA» (blanco y tinto)
- VINOS DE OPORTO Y JEREZ marca «ANCLA»
- WHISKY «DEWAR» (etiqueta blanca)
- CIGARROS «FLOR DE JUAN LOPEZ» (claros y colorados)
- ACEITE - LUBRIFICANTE «TRACO» (en venta Lara Mehdi e Hijos)
- PINTURAS PREPARADAS «CHI NAMEL» (especialidades)
- CONFECCIONES «MONANCIA» (para hombre varon y niño)
- COTINES, TOALLAS, COLCHAS, REPASADORES, SÉRVILLETAS, MANTELES, ALEMANESCOS, GRANITES, BRAMANTES, LIENZOS, CREAS
- PARA SABANAS, etc. marca «GRATRY»
- Cigarrillos «THE GREYS» (Ingleses Rubios a 0,45) (dos atados una estampilla)
- CIGARRILLOS «JUAN LOPEZ» (Habanos 16 cigarrillos 0,45) (dos atados una estampilla)
- APERITIVO «AMARO PAGLIOTTI» (tómelo con limón y exija la estampilla cada dos copas.

## GRAN CONCURSO "Corbera"

ORGANIZADO PARA LOS TERRITORIOS DEL CHUBUT, SANTA CRUZ, TIERRA DEL FUEGO Y MAGALLANES

## 28 Magníficos Premios 28

m\$N 30.000 se emplean en este Concurso, garantizado por todas las casas importadoras que integran este importante Certámen.

- Primer premio: — Un automóvil Packard seis cilindros, Club-Sedán, equipo de lujo, modelo 5 33, con su juego de herramientas completo.
- Segundo premio: — 3.000 (tres mil) pesos  $\frac{m}{n}$  c/legal, en efectivo.
- Tercer Premio: — 2.000 (dos mil) pesos  $\frac{m}{n}$  c/legal, en efectivo.
- Cuarto Premio: — 1.000 (un mil) pesos  $\frac{m}{n}$  c/legal, en efectivo.
- Quinto y Sexto premios: — 500 (quinientos) pesos  $\frac{m}{n}$  c/l, en efectivo, cada uno.
- Seis premios de: — 200 (doscientos) pesos  $\frac{m}{n}$  c/l, en efectivo, cada uno.
- Diez y seis premios de: — 100 (cien) pesos  $\frac{m}{n}$  c/l, en efectivo, cada uno.

NOTA: — Serán agraciados los poseedores de los cupones cuyos números coincidan con los 28 premios mayores de la Lotería de Beneficencia Nacional a jugarse en la fecha que se anunciará por los periódicos de la zona del Concurso, 60 días antes del sorteo.

Entrega de premios: — Los premios se pagarán hasta los 90 días de efectuado el Sorteo, en los mismos lugares donde fueron canjeados los cupones. Se harán efectivo en el Banco de la Nación o Anglo. El auto Packard se entregará o remitirá libre de flete a la localidad donde reside el agraciado, siempre que sea dentro de la zona del Concurso.

DATOS E INFORMES A

Ramón Corbera, Maipú 450 - Bs. Aires

Sociedad Anónima Mercantil y Pastoral

# Watson Gordoniz y Cia. Lda.

Nafta Motor Spirit - Aceites Veedol - Cubiertas Good-Year - Cubiertas Seiberling

Federal y Rugby

Camiones y Automóviles

Rugby y Durant

**Cuadro de algunas comparaciones del Camión FEDERAL con el de otra marca competidora**

Modelo T. 3 W. "Federal"

Marca competidora

Capacidad de carga útil 2 1/2 toneladas aparte del permitido para carrocería.

Capacidad 2 toneladas vendido por 2 1/2.

Motor con cabeza «Ricardo» considerada la más eficaz y la que con menor consumo de combustible rinde más kilometraje.

No tiene cabeza «Ricardo».

Tiene tensores traseros rotables, que evitan que el empuje gravite sobre el eje y elástico trasero del chasis.

No tiene este equipo.

Diferencial a TORNILLO SIN FIN de gran superficie de engrane exento de distorsiones y vibraciones propios de los otros sistemas.

Diferencial a piñon y corona.

Frenos hidráulicos en las cuatro ruedas, los de mayor acción y mejor rendimiento que se han ideado hasta la fecha.

Frenos mecánicos de sistema anticuado.

Filtro de aceite que evita que el motor reciba una lubricación impropia por la impureza de aire.

No tiene.

Trasmisión de 4 velocidades formando una unidad aparte, montada en el centro del chasis, lo que facilita enormemente su inspección periódica.

Trasmisión de 4 velocidades adheridas al motor, lo que presenta una gran dificultad para su revisión.

Refrigeración a Bomba centrífuga que es la de mayor rendimiento y de funcionamiento más seguro que en los vehículos automotrices.

Termo sífon con los inconvenientes propios de su alterabilidad.

Freno de mano montado sobre la cubierta del diferencial, que actúa directamente sobre el extremo posterior, del cardan evitando la torsión del mismo, tan común en los camiones que tienen el freno localizado en otro lugar del eje cardan.

Frenos de mano sobre las ruedas traseras, en el mismo tambor que el de pie, inadecuado por lo tanto para camión.

**Precios y características del Camión FEDERAL**

CHASSIS «FEDERAL» de 2 1/2 toneladas de carga útil, aparte de la carrocería.

Motor «WAUKESHA» 4 cilindros; Diferencial a Tornillo SIN FIN; Frenos hidráulicos en las cuatro ruedas; Paragolpes delanteros; Guardabarros delanteros con estribo; Faroles delanteros y farol de cola; Filtro de aceite; purificador de nafta y limpiador de aire; Generador eléctrico y batería; Arranque eléctrico y bocina magnética; Llanta de auxilio; Juego de herramientas completo con su krike correspondiente.

Equipado con neumáticos de 32x6 adelante y 36x8 atrás.

Cif B. Aires \$. 7.150.

ACOPLADO DE 3 1/2 a 4 toneladas.— Con neumáticos 32x6 en las 4 ruedas y carrocería, plataforma cóncava de 3. 25 x 1.60 metros con frente y contrafrente sin barandas.

Cif B. Aires \$. 2.400.

CHASSIS «FEDERAL» 3 toneladas carga efectiva aparte de la carrocería.

Mismas características y con gomas macizas 36 x 5 adelante y 36 x 10 atrás con espacio desde atrás de la cabina de 3. 32 metros.

Cif B. Aires \$. 9.850

CHASSIS «FEDERAL» 6 cilindros para 2 toneladas.

Mismas características y neumáticos 32 x 6 y 34 x 7.

Cif B. Aires \$. 5.800

Las Cubiertas y Cámaras Good-Year y Seiberling

se venden a precio de lista de Buenos Aires

Para contratistas de fletes concedemos bonificaciones especiales.

Proximamente tendremos en existencia  
Dos Camiones Federal para muestra.

# Watson Gordoniz y Cia. Lda.

**PERIODISMO**

Plácenos transcribir a continuación el cordial saludo que nos dedican algunos colegas del Sur, a todos los cuales, al agradecer etusivamente los conceptos que nos dedican, les deseamos que el éxito más halagüeño corone sus esfuerzos.

**LA VERDAD**

De *Letras Patagónicas* de Río Gallegos.—Hemos recibido el primer número de este periódico bi-semanal que aparece en Puerto San Julián bajo la dirección del señor José Antonio Aídar.

Tanto por su orientación, nutrido y seleccionado material de lectura, cuanto por su presentación gráfica, el nuevo periódico significa un meritorio esfuerzo de periodismo patagónico, que a no dudarlo habrá merecido el beneplácito de los pobladores de la zona sanjulianense como ha conquistado nuestro aplauso.

Hicemos votos por la prosperidad del nuevo colega, al que auguramos largos años de existencia.

**LA VERDAD**

De *La Unión* de Río Gallegos.—Hemos recibido el primer número de este nuevo colega que se edita en Puerto San Julián bajo la dirección del señor José A. Aídar.

Bien presentado tipográficamente, contiene diez páginas con amena lectura y un respetable número de avisos que aseguran el porvenir de este nuevo colega.

Su programa está bien definido y abraza nobles intenciones y siempre que no se desvíe de él, llegará a imponerse en ese pueblo culto que necesita de un órgano independiente.

Sea «La Verdad» pues el órgano que venga a llenar las múltiples dificultades que surgen en ese pueblo por falta de una prensa sensata que hubiera sabido interpretar el pensamiento de la gran mayoría.

Si el colega abraza las intenciones manifes-

tadas en su programa vaya en buena hora nuestro cordial saludo, por que al fin tendrá San Julián un órgano que no esté atado al carro de bastardos propósitos.

**LA VERDAD**

De *El Pueblo* de Santa Cruz.—Hemos recibido el primer número del Bi-semanario «La Verdad» que se edita en el vecino pueblo de San Julián, dirigido por el Señor José Aídar.

Bien presentado, con un nutrido y selecto material de lectura, bien informado, no ha de tardar en merecer el apoyo y la confianza de los pobladores de esa zona, por lo que le auguramos vida próspera y duradera, haciendo votos para que se hagan efectivos los propósitos enunciados en su plataforma, para beneficio colectivo de los pobladores en general.

**LA VERDAD**

De *El Nacional* de Río Gallegos.—El nuevo órgano con que cuenta la prensa santacruceña,

Quiere usted comprar mercaderías de primera calidad a precios excepcionales?

Recurra a **LA COMPETIDORA**

— DE —  
**JUAN ESPINOSA**

SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

editado en talleres propios por el señor José A. Aídar, ha aparecido en forma muy grata, significando un nuevo aporte valioso a la cultura y al progreso regional.

Bien presentado, tipográficamente. Bien pensado, en forma periodística correcta. Escrito en un estilo diáfano, sin rebuscamientos ni pedanterías ni renunciamientos citabancanos.

En el admirable pórtico de su programa, se delinea un propósito de futura acción muy útil, levantada, digna, que confiamos cumpla LA VERDAD, honrosamente, para satisfacción propia, júbilo de los muchos lectores que le auguramos, y para contento de los que desde muchos años actuamos en el periodismo territorial.

Ante el primer número del colega, nos place pronunciar la frase augural: Ad multos annos.

**CORREO OFICIAL**

A LAGO POSADAS

DE **José Folch**

Sale el 15 de Septiembre

**Carpintería Mecánica** DE **José Nomico**



Especialidad en construcciones de madera y zinc  
Acepta contratos para trabajos en la campaña  
Se hacen muebles, puertas y ventanas  
Instalaciones de negocios.  
Se lustran muebles y pianos

SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

**Taller de Carpintería y Mueblería**

DE **PEDRO GLAVINOVIC**

Especialidad en la construcción de muebles.—Hago cualquier trabajo perteneciente al ramo.—Atiendo pedidos para la campaña—

**SE LUSTRAN MUEBLES Y PIANOS**  
PRECIOS MÓDICOS

SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

**Peluquería Royal**

INSTALACION MODERNA ATENDIDA POR DOS PROFESIONALES

Melenas - Masajes faciales - Servicio higiénico

SE ABRIRA PRÓXIMAMENTE

Bartolomé Mitre frente al HOTEL AGUILA

**Casero Hnos.**

(BAJO CARACOLES)

Casa de comercio instalada a la moderna, con mercaderías recibidas directamente de las casas más importantes de la Capital Federal; por lo que podemos ofrecer artículos de gran calidad a más bajos precios que las casas de la Costa.

**CASERO HNOS.**

RESERVADO PARA LA FIRMA

**Marinelic y García**

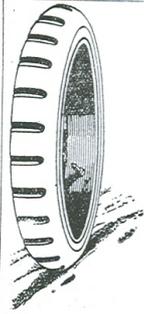
DOS MANANTIALES SAN JULIAN

**NOEL Y CIA LTDA.**

**Favorezca Vd. a la industria nacional!**

Todos mis productos de calidad inmejorable, puede Vd. adquirirlos en los buenos almacenes de esta plaza

Representante: **DAVID PEREZ**



**NEUMATICOS**

Resistencia - Durabilidad  
Kilometraje  
Equipe su coche con Neumaticos



AHORRARÁ DINERO Y MOLESTIAS

Agente para la zona San Julian

**LUIS SCHCLAREK**

Terr. Santa Cruz

**Fonda La Aurora**

DE **JOAQUIN ALVAREZ**

GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

ATENDIDO POR SUS DUEÑOS

AVENIDA ZEBALLOS SAN JULIAN

**Hotel Central** DE **Nicandro A. Sosa**

CASA DE CONFIANZA

Comodidades para familias y pasajeros.—  
Atendido por su dueño.— Baños con agua fría y caliente.— Garage para autos.

Av. ZEBALLOS Y 25 DE MAYO SAN JULIAN T. S. CRUZ

**Carpintería Mecánica** DE **JOSE HERMANDINGER**

Especialidad en la construcción de casas de madera y zinc.—Puertas, Ventanas y Muebles

PRECIOS MODICOS

SAN JULIAN TERR. DE SANTA CRUZ

**Carpintería y Mueblería**

— DE —  
**VIDAS Y VILLORDO**

Especialidad en la construcción de muebles.— PRECIOS MODICOS  
PUERTO SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

# El Cine y Bar Talía -

Por la esmerada atención de sus dueños, son los lugares preferidos por las familias.

CALLE 25 DE MAYO

TELEFONO N.º 53

## Lara Mehdi e Hijos

ALMACEN Y TIENDA

Acopiadores de frutos del país

ANTES DE VENDER CONSULTE NUESTROS PRECIOS

CASILLA 16

TELEFONO 73

## HOTEL "COLON" de Lino Torres

Comodidades para familias y pasajeros.—

Cocina de primer orden.—Servicio de Baños.

Puerto San Julián — Calle E. Zaballos

Teléfono Nro. 64 — Casilla Nro. 36

Con todo confort inaugurado recientemente y atendido personalmente por su dueño.

## CAFE Y BAR GERMANIA

DE ELENA WODNER ATENDIDO POR ERNESTO KLOSS

La única casa que expende cerveza en chop

RESERVADOS PARA FAMILIAS

CALLE BARTOLOMÉ MITRE

SAN JULIAN

## Juan Pinos e Hijos

ACOPIADORES DE FRUTOS

Antes de vender sus productos, como ser:

Pluma, Cueros de Zorrinos y demás Frutos Silvestres

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

DIRIGIRSE AL BAR TALIA Y ZAPATERIA GUTIERREZ

SAN JULIAN

# Téngalo en cuenta El Cantábrico Ramos generales

TELEFONO N.º 72

—DE— JOSE SANCHEZ ATIENZA

SAN JULIAN-T. S. C.

POR SUS MERCADERIAS DE CALIDAD

POR SUS PRECIOS DE COMPETENCIA

POR SU BUEN SURTIDO Y

POR EL ESmero CON QUE ATIENDE

QUIERE USTED BEBER UN BUEN CAFÉ?  
COMPRELO EN "EL CANTABRICO"

Es la casa por excelencia donde Usted debe  
surtirse al hacer sus compras

## CARPINTERIA Y MUEBLERIA La Americana

DE MERCURIS PALOGIANIDIS

ESPECIALIDAD EN CONSTRUCCIONES EN MADERA Y ZINC.—  
PUERTAS Y VENTANAS. — INSTALACIONES PARA NEGOCIOS

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ



## La Popular FABRICA DE AGUAS GASEOSAS Y HIELO

DE BAUTISTA RODRIGUEZ BLANCO  
AGUA LAVANDINA

SAN JULIAN

TER. DE SANTA CRUZ

## HOTEL ROMA

Cocina inmejorable a la italiana, española y criolla

ATENDIDO POR SU DUEÑO LUIS CUESTA

Especialidad en tortas y ramilletes para casamientos. — Empa-  
nadas y masas. — Raviolos y Tallazines: Jueves y Domingo

ANEXO PELUQUERIA "GRAN FAMA"

CASILLA 81

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

## AL ARCA DE NOE

Almacén, Tienda, Fiambreria,  
Frutería y Ramos Generales

DE ALFONSO PEREZ AJURIA

Especialidad en bombones finos

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

## Peluquería "La Ideal" DE ANDRRES K. TOFI

EL MAS CONFORTABLE SALON DE SAN JULIAN

Especialidad en el corte de melenas, durante los días:

LUNES, MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y VIERNES

FRENTE AL HOTEL AGUILA

PUERTO SAN JULIAN

## ENRIQUE SCHMIDT

Instalaciones eléctricas en general

## "MAS LUZ"

La forma en que se instalan significa economía de consumo de energía. — Se hacen en embutido y caño Bergman. — Montajes y composturas de motores eléctricos, de explosión y de combustión. — Instalaciones de cuartos de baños y W. C. — CONSULTEN PRECIOS

CALLE 25 DE MAYO

FRENTE A LA USINA

**Posiblemente habrá fútbol el 12 de Octubre**

El club «Atlético» de Santa Cruz ha contestado al «Racing Club» de nuestra población aceptando en principio la invitación que se le formulara con fecha 6 del corriente, para llevar a efecto un match de fútbol en esta localidad el 12 de Octubre próximo, en el que se disputará como se sabe un trofeo donado por la Asociación Española de S. M.

Decimos que en principio ha aceptado, por cuanto en la nota correspondiente se informa que la comisión directiva del «Atlético» se ocupa de obtener permiso para que puedan trasladarse varios de sus jugadores, que desempeñan empleos en el comercio, dado lo cual solicita algunos días de plazo para contestar en forma definitiva a la vez que comunicar la fecha de partida de su delegación.

Como puede verse, todo depende ahora de que se conceda o no el permiso a esos empleados, por lo que creemos que no estaría de más que las autoridades de la sociedad española interpusieran su mediación ante su filial en Santa Cruz para que en su nombre coadyuve con las autoridades del «Atlético» para la obtención del permiso de que informamos.

**Ilustraciones y libros para enseñanza**

Accediendo a una solicitud de la dirección de la escuela nacional de esta localidad, la Comisión de Fomento ha resuelto proveer con destino a la misma de una cantidad apreciable de libros, mapas y otras ilustraciones que se consideran necesarios para la enseñanza en la misma.

La citada resolución está basada en lo que dispone el art. 10 del reglamento de constitución y organización que rige para las comisiones de fomento.

El pedido que asciende en total a la suma de

**NO MOLESTE**

a nadie si necesita servicio de automóvil para la localidad o campaña; recurra a el «Nato» quien por poco dinero pondrá a su disposición un cómodo y nuevo auto cerrado.

PARADA: «BAR TALIA»

«EL NATO»

ochocientos pesos moneda nacional aproximadamente, ha sido formulado ya a la casa comercial Cabut y Cia. de la Capital Federal.

**NOTICIAS**

**Señor Reynaldo J. C. Ravazzoli**

Por vía terrestre, emprendió viaje esta madrugada con destino a la Capital Federal, el inspector de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia señor Reynaldo J. C. Ravazzoli, después de haber permanecido durante algún tiempo al frente de la sucursal local.

**Fiesta infantil**

Con motivo de cumplir ayer once años de edad la niña Hebe Butty, se celebró en la tarde una fiesta infantil que en obsequio de sus amiguitas ofrecieron sus padres en su residencia.

La agradable reunión se prolongó durante varias horas en un ambiente de franca alegría, que hizo la delicia de los que a ella asistieron.

**Don Juan P. Iriarte Hegui**

Recibimos ayer la grata visita de don Juan P. Iriarte Hegui, antiguo poblador del Departamento que desde hace algunos días se encuentra en esta localidad.

Atendido por nuestro director, departió con el mismo durante algunos momentos sobre temas de interés que viene publicando esta hoja, evidenciándose así la aprobación que va mereciendo por la gente de bien.

**Don Pedro Cuburú**

Viaja a bordo del «Comodoro Rivadavia» cuya llegada a nuestro puerto se anuncia para el

día 17 del corriente y con destino a Río Gallegos, el comisario de policía don Pedro Cuburú y su distinguida esposa.

A estar a los informes que hemos recogido el correcto funcionario regresa para prestar nuevamente sus servicios en este Territorio.

**Reunión amena**

El día 12 del corriente, el señor Raúl A. Freyre reunió en su domicilio a un núcleo de sus amigos con objeto de obsequiarlos con un almuerzo a la criolla, al que los invitados rindieron complacidos sus honores.

Estuvieron presentes en la amena reunión que se prolongó durante algunas horas, los señores Rodolfo Izco, Vicente López, Leonidas Araujo Soria, Nicolás Vazquez, Dr. Alberto Nieto, Dr. Armando Pochat, Félix Cruz, Emilio Rossi, Ernesto Fonderville, José P. Berrando, Santiago Sama, Agustín Fernández y José A. Aida.

**Sigue el baile**

Don Otto Weidemüller, propietario del «Al Sibarita», ante el agrado con que concurren las familias a las reuniones danzantes que se efectúan en su acreditado bar, ha resuelto organizar un nuevo te danzante para mañana Domingo a las 16 horas.

Queda descontado de que resultará todo un éxito, si se tiene en cuenta el obtenido en todos los anteriores.

**Asamblea general**

La comisión directiva de «Argentinos del Sud» comunica a todos sus afiliados, que el día lunes 16 del corriente a las 20 y 30 se celebrará asamblea general en el local del bar «La Armonía», con el fin de tratar asuntos varios de especial interés para la mejor marcha de la sociedad.

Encarece por lo tanto a los socios puntual asistencia.

**Vapor «Rata»**

La firma E. del Val y Cia., agente del vapor «Rata», nos anuncia la salida de ese buque de

la Capital Federal con destino a los puertos del Sud, para el día 17 del corriente.

Solicita a la vez, de sus clientes, que teniendo en cuenta la regularidad del servicio de ese vapor, y la economía del flete, reservar para el mismo sus órdenes de carga.

**Sr. Samuel Abrines**

Mañana emprenderá viaje por vía terrestre con destino a Puerto Desgado, el señor Samuel Abrines, gerente de la sucursal del Banco Anglo Sud Americano en aquella localidad acompañado de su distinguida esposa.

Durante su estadía en este puerto, han sido objeto de múltiples atenciones por parte de sus numerosas amistades.

**Enlace Riestra - Lopera**

En la tarde de hoy, a las 16,30 horas se efectuará el enlace matrimonial de la señorita María Riestra con el señor Esteban Lopera.

En la ceremonia civil actuarán de testigos los señores Marcelo Alesanco y Primitivo Salazar.

A las numerosas felicitaciones recibidas por los contrayentes, unimos gustosos la nuestra.

**Cine Talía**

Esta noche se pasará por la pantalla de esta sala la original comedia «De Zapatero a Turista» cuyo principal intérprete es Charles Hines.

Mañana por la tarde se exhibirá la interesante película «Leal», interpretada por el conocido artista Tom Mix y por la noche «El Caballero aficionado» por el célebre actor Richard Barthelmess.

**Casillas del Correo**

El señor jefe de la oficina local don Cirilo Asplicueta ha dispuesto la renovación de las cerraduras de todas las casillas de la dependencia a su cargo.

Con tal motivo hace saber por nuestro intermedio a todos los abonados a las mismas, que deben hacer entrega en ventanilla de las llaves que poseen a fin de retirar las que en adelante estarán en uso.



**Zapatería Rusa**

— DE —  
**ZUBRY Y BALAIDE**

Venta de calzados finos  
Composturas en general

Precios Módicos

CASILLA 62 AVENIDA ZEBALLOS  
SAN JULIAN

ALMACEN, FRUTERIA Y FIAMBRERIA

**CENTRAL**

— DE —

**JORDAN FRANCHALAS**

ALMACEN Y «EL SOL»  
FRUTERIA

— DE —

**SENLE Y OLVEIRA**

Fruta y verdura frescas en todos los vapores

PRECIOS MÓDICOS

SAN JULIAN

TERR. SANTA CRUZ

**Compañía Argentina del Sud S. A.**

Almacen - Ferreteria - Tienda

Una de las tantas especialidades que ofrecemos:

Vino «Brandi» — Vino «Tostado» — Vino Río Negro «Cartujo» — Jabón en polvo «3 Anillos» — Leche «Mira Sol»

LAS RENOMBRADAS CERVEZAS: «PALA NEGRA» — «PALERMO» — «HAMONIA BLANCA»

• CHOCOLATES «RIQUET» DE LECHE Y ALMENDRA EN PAQUETES Y CAJAS DE FANTASIA

En nuestra Sección Menaje - Bazar, encontrará el surtido mas completo.

VISITEN NUESTRA SECCION

**Ojo Tienda-Zapatería Ojo**  
Siempre novedades Recien Llegadas

El auto ideal para  
la Patagonia llegó  
ya a esta localidad.

**GRAHAM PAIGE**

Presentación admirable

Construcción inmejorable